

Bruxelles, 5. travnja 2019.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2018/0390(COD)

7192/1/19
REV 1 ADD 1

CODEC 627
VISA 55
PREP-BXT 104
COMIX 144

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	Nacrt UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o izmjeni Uredbe (EU) 2018/1806 o popisu trećih zemalja čiji državljani moraju imati vizu pri prelasku vanjskih granica i zemalja čiji su državljani izuzeti od tog zahtjeva, u pogledu povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije (prvo čitanje) – donošenje zakonodavnog akta – izjava

Izjava Ujedinjene Kraljevine

Ujedinjena Kraljevina (UK):

- izražava zadovoljstvo jer se tom mjerom pruža sigurnost britanskim državljanima, uključujući i one u Gibraltaru,
- odbacuje način na koji je predstavljena, kao i sve opise Gibraltara kao kolonije,
- uvjerena je da se Ustavom Gibraltara osigurava suvremen i zreo odnos između Ujedinjene Kraljevine i Gibraltara. Riječ je o političkom položaju koji je stanovništvo Gibraltara slobodno utvrdilo, te je stoga referendum iz 2006. o tom ustavu primjer ostvarivanja prava na samoodređenje,

- ponovno naglašava kako je sigurna u svoj suverenitet nad cijelim Gibraltalom te odbacuje opis iz ovog instrumenta prema kojemu postoji „nesuglasje” u pogledu „suvereniteta nad Gibraltalom” jer to nije stajalište Ujedinjene Kraljevine i nedosljedno je u odnosu na izjave u svim prijašnjim instrumentima EU-a,
- ne slaže se da bi u se tekstu trebalo pozivati na odluke UN-a u vezi s Gibraltalom koje nikako nisu povezane s važnim pitanjem putovanja bez viza, a istodobno se time stvara nekoristan presedan za neprimjereni „uvoz” neslaganja koja pripadaju prostoru UN-a,
- nadalje, zamjećuje da se ustvari u tekstu propisno ne odražavaju godišnje odluke Opće skupštine UN-a koje se dogovaraju uz konsenzus Ujedinjene Kraljevine i Španjolske, a zadnja takva odluka uključena je u nastavku teksta kao referenca*,
- smatra da bi bilo primjerenije koristiti se prilagođenim tekstom iz Protokola o Gibraltaru uz Nacrt sporazuma o povlačenju s kojim su se složili i Ujedinjena Kraljevina i EU (uključujući Španjolsku): „Ovime se ne dovodi u pitanje pravni položaj Kraljevine Španjolske odnosno Ujedinjene Kraljevine u pogledu suvereniteta i jurisdikcije”,
- izražava žaljenje zbog toga što su njezini pokušaji približavanja Španjolskoj kako bi se izradio primjereniji tekst ostali bez odgovora.

- * Godišnja odluka Opće skupštine UN-a (2018.):

„Opća skupština, podsjećajući na svoju odluku 72/520 od 7. prosinca 2017.:

- (a) Potiče vlade Španjolske i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, uz istodobno uvažavanje interesa i težnji Gibraltara koji su opravdani na temelju međunarodnog prava, da u duhu Briselske deklaracije od 27. studenoga 1984. postignu konačno rješenje za pitanje Gibraltara s obzirom na relevantne rezolucije Opće skupštine i primjenjivih načela te u duhu Povelje Ujedinjenih naroda;

- (b) Prima na znanje želju Ujedinjene Kraljevine da nastavi s trostranim forumom za dijalog;
 - (c) Prima na znanje stajalište Španjolske da trostrani forum za dijalog više ne postoji te da bi ga trebalo zamijeniti novim mehanizmom za lokalnu suradnju u kojemu je zastupljeno stanovništvo okruga Campo de Gibraltar i Gibraltara;
 - (d) Pozdravlja napore koje svi poduzimaju radi rješavanja problema i napredovanja u duhu povjerenja i solidarnosti, kako bi se iznjedrila zajednička rješenja te u područjima od zajedničkog interesa ostvario pomak prema odnosu utemeljenom na dijalogu i suradnji.”
-